

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) I

1402. Inwentarze i instruktarz Szumska 1785-1799.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Inwendane
Szumska
1785-1799
(Cz. 1)



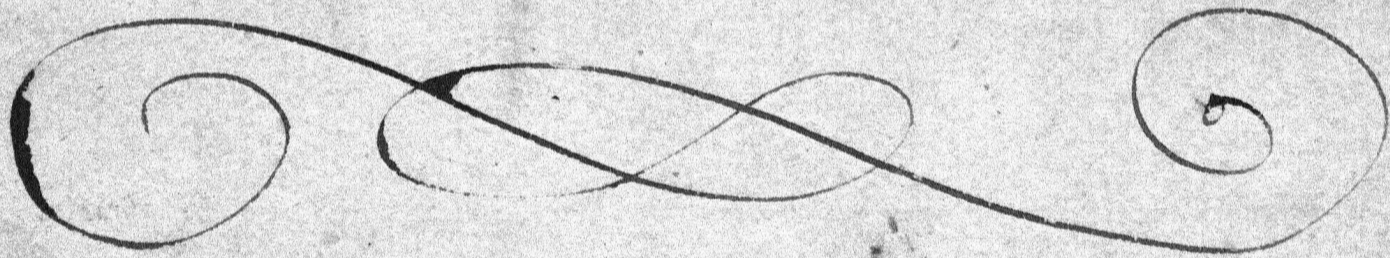
1402

Inwentarz

Dobr. Klucza Szumskiego, to jest Wsiów Szumska Dworca - Rudni Butey, Rudni Godzsumskiej, Rudni Koszera Niszka, Stobudni Hotowinka, Kielezniacka, Wsi Wolicy - W. Felicii Woronierów Strabiny Działyńskiej GUB. Dacie [redacted] Aka Rezolucya De-

której K. K. Rządy, do wytrzymania Summy w Dekrecie wyrażonej - S. K. K. K. Theofilii Sapieżyńskiej Krzyżowej Wsi Godanych - Brazytymae Godanin co do Futra ty tychże Dobr wypisany i zweryfikowany na Głowicie dnia 19 Miesiaca U. S. Decembra A-

1799-



1402

Powinności Poddanych Klucza Szumskiego

Godatki Goduznego dwoma Rathami jedno w Marcu drugie w Septemb-
 tudniu June Godatki JUBERATORSKIE Mieszkańcy we Wsiach Szum-
 sku, Dworcu, Wolicy Stotowicku i na Rudniach w Futone korytni-
 ka y Semierowka zwanych Staca — to jest Wios Szumsk za Duf
 327 a Odycanow Duf 9 — Wios Dworec za Duf 99 Futon korytni-
 ka za Duf 121, Semierowka za Duf 2. Rudnia Bista za Duf 21 —
 Rudnia Spdzimowska za Duf 30. Rudni Szumski za Duf 18 20
 Rudni kopca niszka za Duf 18. Wios Wolica za Duf 134. Sto-
 budna Stoloniew Kielezniacliew za Duf 40 — Wtore wstadaia po-
 stug ukladu Grotowego z Grotu i te Stosone do Kasy w Mia-
 sto Lytomini, odwora na Optacone kwity z Kasy odbierania
 Sampryane nardy Grot Stugowy tymczasem od Jurja do Michajta
 Latem w Sydziu po Dni Trzy od Michajta do Jurja Lima po —
 Dni Dwa, Budstugowy Grot tymczasem Latem i zimno po Dni-
 Dwa w Sydziu, Cieno Ogrodny. Latem i zimno w Sydziu po Dni
 Cienym wychodza na Sampryane o Wschodzie Stonca a oracho-
 die chodza regularnie odbywa Souini —
 Mtoce Latem i zimno za Dni Sampryany Ciiminy kopie iedne Jur-
 ny Budstugowy Kopy Kity Kas i Cienicy Jarey nic jak Jaryny ale Jak
 Ciiminy po kopie iedney Mtoce Souini —
 Kaza Dni Sampryany dobrego Snoda po kopie iedney Jurbiemski Wod-
 ra Jaryny po lusz

Wiosny
 Jurbiemski w wiosni Dni Jedyn a Na Rok Dni Dwanaście odbywa
 Dni Letnich to jest za Omi, Oborki, Kadymy, Obaymi, Kaduski, Obok-
 ni, Kadubki Ogrobki — Dwie Stoni Suchich — Dwie Morych —
 to jest kord, siagty Kadubki, Oborki, siagtem, reszty Kas Dni Dwie
 w Sydziu — Dwie Kas po Dni Dwanaście Diersa Podbywaia
 Kasu Jesiennego o koto Jurta S. Gowowy, Daw to jest Jaryny, Gowoy
 Warstowe — Stawpryane, Kaptony, Kury, Jara, Jaryby — Churil-
 Motki podstug wywazenia w Wsiach oddacia — A Gdoby nicoddad
 Wtore w Maturze — na tenas, Sta Kaptona St Jedyn, Kad Kure Grosy
 Diernasie, Kad Jary elslag Jedyn, Kad Jarybow lotno stoty iedyn Kad
 Chmielu swier stoty Jedyn, Kad Motek, Grosy Diernasie — Kad Kaptan
 Souini —
 Len Rosi — Konopie Moryc — Trzy — i Podstug Bruby Dwor-
 ski Brudziwo oddawai — Kapuste z Dworski Rosady na Ogro-
 dach Szarbowych, Snopawny Jende na ten Sadzi i Cne Pole-
 wai bez Sampryany Souini —
 Motki z Kojaneg Brudziwa Szarbowego, Podstug Bruby Dworskiy
 ile w Wsiach Kapisany, Kady, na Motwidle Dierwiecia Dierzio-
 we w Kasen Dwadziecia, po Wici Trzydziu nardy odymeda —
 Inare z Warstatu po Dusetku. Stutna w Trzy Dierdziw Dier-
 Dierndy Szarbowey Snutego ukladziszre Kasna do Dierndy
 St Kasen wywabiaia — ulysie Kad Kasna Dusetki podstug
 Wgody dobrowolny, potraciszre Dierndy Warstowe na tenas Sta-
 cone byda maia, a w Wiedrobieciu Dusetka po st Trzy Grosy
 Diernasie — Kad Staca —
 Grosz Szarbowe Opycha, i Jagty swisto wychudzone podstug Bruby
 Dworskiy oddacia — A w tenas nieupodaiu Grosz — Kury St resza
 ne bada Jermienne po konach Dwuch Szarbowey wywabiaia —
 Kasie

Casienie, marioy niewystracaiac Szlachty i Rudiow Dariesiaty
 Diew z wyboru oddaiad, a gdzie niezachodai Diew Dariesiaty Cerno-
 wego od uoidego pro Grosy Dietnawie — Stacaa —
 Ka Godoroscyrne o Mst Dwadziestia najdaley usyrci w wysy Sposob
 niy spmencay maiaji byda mogad ktorey Drogi gdy nie odbiedar
 Godoroscyrne w aeniach wyrazone kardy daptaci — Gdyby kaz Da-
 ley byli wystani na tencraz nardemum piodtug Dobrowolney ugody
 uytionci Kanscyrne lub daptaci, Potrzeba aca ta Godron za dro-
 gi Dobry usyta byda ma — Co bliwie kaz prosyti uob odwoy, ma
 da Godoroscyrne ale Kapanczyrne usyrci uoiu Dui Tyk ite
 Labani byda Maiaj —

W drodze wystani — na biesai maiaj na Darc Wotow lub rowi Lyta Korce
 Diew ^{lub} Dnemiay tyler — Sanyry kaz swom Jagic i grup litore rowno
 a Cimini i Groch fionne — go horay aca i Gouinui nabiesai
 W wysy Mlichkaiay w uiaem Schuelini, tak szlachta Sanyrowa i alio
 i Goddani mimogow i niepowinui, bez niedry Kucin cymoyi
 Dworskiey, i acwolonia wyraznego — Budynow wrelnich
 Grouto w Sianorey piodoby siagly Snydawai Darowai
 Ustempowai naymowai Mliciai A Osobliwie Ludziom
 Kaganicznyu — pod Wino Publi Dariesiu — , — , — ,

Wysiu Oriny w Samusku.

Lyta Orimego
 Dnemiay

Kor N^o 79 a 8
 Kor N^o 10



astempuicaw



inwentarze

Miejscowość	Grouta				Lp. Czł.
	Parowski	Porokowski	Chlebowski	Konik	
1	1				4
1					4
1					4
1					4
1					4
1					4
1					4
1					4
1					2
10	1				4
1					4
1					2
1					2
1					4
1					4
1					6
1					2
1					1
1					4
20	1				14
1					24
1					6

Wieś Szumsk

Darowiz.

1	1				4	Iwan	„	Mahorny
1					4	Semen	„	Babyl
1					4	Kondrad	„	Na Mawczanow
1					4	Kliw	„	Kostin
1					4	Dawto	„	Bosyn
1					4	Sawto	„	Szarkov
1					4	Stycho	„	Kurmay
1					4	Stefan	„	Bednary
1					2	Josyp	„	Kowal
10	1				4	Nazar	„	Kaulity
1					4	Wasyl	„	Misiwczuk
1					2	Chymow	„	Samborski
1					2	Stycho	„	Wdowa
1					4	Andry	„	Miszczuk
1					4	Wasyl	„	Niepodobny
1					6	Dymtro	„	Kottin
1					2	Mazur	„	Karpin
1					1	Saidlich	„	Rybacz
1					4	Pedor	„	Dubowy
20	1				14	Utas	„	Opasziuk
1					24	Deuno	„	Opasziuk
1					6	Jwan	„	Grzeno

Doiedynki

1	1				2	Iwochuw	„	Tschy
2	1				1	Stap	„	Kondratin
3	1				2	Jandw	„	Stusczuk
4	1				2	Olexa	„	Basantur
5	1				2	Chwedno	„	Niepodobny
6	1				2	Musiy	„	Waliwyczuk
7	1				2	Stalbrysto	„	Matwiczuk
8	1				2	Kiryto	„	Mawczan
9	1				2	Lejno	„	Karpin
10	1				2	Jwan	„	Szark
1					2	Kiryto	„	Muzynski
1					2	Marno	„	Niepodobny
1					2	Chwedov	„	Bednary
1					2	Wasyl	„	Basatur
1					2	Wasyl	„	Lysziak
1					2	Chwedno	„	Stusczuk
1					2	Petro	„	Kowal
1					2	Semow	„	Seweda
1					2	Stefan	„	Grzen
20	1				2	Jwan	„	Karpin
1					2	Anton	„	Winiakow
1					2	Musiy	„	Muzyn
1					2	Sawna	„	Szark
1					2	Wanna	„	Saidlich
1					2	Julow	„	Chwedziuk
1					4	Stycho	„	Misiwczuk
1					2	Olexa	„	Karpinowa

46

Latus 111111

Robocizna		Daw										Przebieg		Leczenie	
Bawliński		Bieruński										Przebieg		Leczenie	
Dzień		Bieruński		Bieruński		Bieruński		Bieruński		Bieruński		Przebieg		Leczenie	
-	La Brawem od	Dziadziński wolny													
-	La Brawem od	Dziadziński wolny													
-															
-		14													
-		24													
-		36													
-		36								3 15					
-		36													
-		7													
-															
-		14													
-		14													
-		16													
-		199								3 15					
-	2 37	2 37	240	310	92	33	15	20	14	2 1/2	16	29	4 50	50	60
-	79	5 64	4 10	2 42	272	240	40	20	41	59	21	72	8 30	10	84
-	81	42	66	41	84	332	315	56	50	15	62	55	16	71	13

Doroza Bawliński
 Dyspozycja Wolni do usługi Inarbu
 Bismarck
 Dolupna Bawliński
 Bawliński

Proca synowi usługi Lwycygnia

Skrytka Szumski

w kołomyżach
 Belfer

Szumski

3022	ag	12	+	15	20	-	24
2150	ag	12	+	8	63	-	6
076	ag	12	+	3	50	-	12
peracya	gruntowa	wytwarzania	nie				
szumski							
do w szumski							
szumski							
	at	4					142
Sallido	at	1					71
	at	1					8 26 2/3
	a	15					10
	at	15					71
czkow							58 15
szumski	at	8					488
szumski							
							4363
							1500
nie organie							1700
							900
na koszty							90
na grobli szumski							42
na grobli szumski							14
za groblami							14

Stote	Gr
27	42 12
11	71
310	26 2/3
65	15
546	15
9923	15
13040	8 2/3

Summa Rocznij szumski

13040 8 2/3

Numer domu	Gronta			Sprawy		Miejscowość
	Granta	Granta	Granta	Granta	Granta	
1	1			3	6	Strycno
1				3	6	Jwan
1				2	4	Chwidno
1				2	4	Petro
1				3	6	Jakow
1				2	4	Chwidno
1				2	8	Jemew
1				2	4	Lawryj
1				2	6	Awto
10	1			2	6	Jemew
1				4	4	Andrzej
1				2	4	Chwidno
1				2		Nastia
	1			2		Lawryj
	1			2		Fachasno
	1			2		Aljmita
	1			1	2	Jemew
	1			2		Chwidno
	1			1		Vigimow
20	1			1	2	Awto
	1			2		Demys
	1			2		Jumtro
	1					Awchuw
	1			2	4	Petro
	1					Mawtyw
	1					Josyp
	1					Stefan
	1					Wtas
	6					Naraw
30	1			2	4	Bilip
				1		Stupno

Wies
Dworzec do klucza Szum
go malezajca

						Bawlucek
						Burdwan
						Wasyluk
						Kowal
						Chomenko
						Miszerenko
						Jewe
						Stuzawek
						Wstymanuk
						Wstymanuk
						Wtasjuk
						Bawlucek
						Wdowa
						Juacz
						Thacz
						Burdwan
						Miszerenko
						Kolizuk
						Brokopsuk
						Miszerenko
						Jemeluk
						Bawlucek
						Muryska
						Chomenko
						Bilipenuk
						Juaczuk
						Dobruski
						Wodzieruk
						Bilous i Andrzej
						Wmeluk
						Radzruk

Summariusz Rocney Intraty Wsi
Summariusz Rocney Intraty Wsi

La Robo { Barsnyk (ciagty Dni 2626
 { Bieszy Dni 364
 { Dni Setnic 326 - aloemie
 { Narwanow Dni 324 Na Reperayrad
Cytaty Bieniuznyk { Wozow Julu w Jenua
 { Warstatowego i dniey
 { 51. Jurei Chniely
La Dui w Matune { 28. Wience Grybow
 { 5. kop. Sid 18 Juy
 { 13. Kaptonow
 { 19. Kly
Motkow 49 z Burdawa Starbowego
z Basien z Dnieziny
z Bawien z Czernowego od Chichow
zredy. Karcenny z Binnica w Miescu K

Stobudka Stotowine
 & Kielesniaczki

Numer D. Owca	Gron		Inne	
	Pod	Wysok	Nowe	Stare
1	1			3
2	1		1	
3	1		1	3
4	1		1	
5	1			2
6	1		2	
7	1			1
8	1			4
9	1			
10		1		
1			1	
2	1			2
3	1			3
1	1			6
2	1			4
3	1			2
4	1			
5		1		
6	1			
1916 2 1 8 27				

Filow	"	"	Tracz	"
Josyp	"	"	Seunenow	"
Andryi	"	"	Seunenow	"
Jawen d	"	"	Stobodriamir	"
Skryno	"	"	Edadawant	"
Jwan	"	"	Kijamir	"
Petro	"	"	Bednary	"
Chrym	"	"	Chwedornow	"
Janow	"	"	Kaspiunow	"
Maxym	"	"	Thacz	"
Katva	"	"	Bednarnowa	"
Licho	"	"	Johanow	"
Wd. Antoni	"	"	Mimciški	"
Kielesniaczki				
Jwan	"	"	Bochweimur	"
Matij	"	"	Dolizany	"
Jhnat	"	"	Syn Seunenow	"
Kacharwo	"	"	Stobodriamir	"
Thomas	"	"	Szewe	"
Jozef	"	"	Bleskacski	"

Summa Razem

Summariusz Entraty Roczny Stobudki Stotowine
 i Kielesniaczki

		Ztote	Gr.
Baupcyz	1040	416	
Biezyi Dni	360	144	
Dni letnich	180	72	
Stawowow Dni	168		
percyjia Stotowo	nytaerawie Potowe	33-18	665 10
13. Kaptonow	"	13	
27. Wiv	"	13-15	
3. Kopy i Sid	20 Fay a Sol	2-6 2/3	
6. Kopy waz	shmielu at	27	
13. Solna	Przybow	13-15	69 6 2/3
Oplaty	od nierobiaczych	36	
Bowozu	ka nicodby cie	54	
Wawstatowego	ka nierobienie	17-15	107 15
Motnow	20	1	10
2. Basiek	Cerowego od alienow	6 15	
Arandy	zaweremny wlad	800	
tu	Kuminiad	800	
Summa Roczney Entraty		1658	24 2/3

Wies — Wolicow.

Numerus	Groua			Summa uokt Jatt.
	Baran.	Baridn.	Chitupa	
1	1	-	-	2
-	1	-	-	2
-	1	-	-	2
-	1	-	-	4
-	1	-	-	2
-	1	-	-	4
-	1	-	-	2
-	1	-	-	4
-	1	-	-	2
10	1	-	-	2
-	1	-	-	4
-	1	-	-	1
-	1	-	-	1
-	1	-	-	2
-	1	-	-	2
-	1	-	-	1
-	1	-	-	1
-	1	-	-	2
-	1	-	-	2
-	1	-	-	1
-	1	-	-	1
20	1	-	-	2
-	1	-	-	3
-	1	-	-	1
-	1	-	-	4
-	1	-	-	1
-	1	-	-	2
-	1	-	-	1
-	1	-	-	2
-	1	-	-	2
30	1	-	-	1
-	1	-	-	1
-	1	-	-	2
-	1	-	-	2
-	1	-	-	1
-	1	-	-	4
-	1	-	-	1
-	1	-	-	1
-	1	-	-	1
-	1	-	-	1
-	1	-	-	1
41	1	-	-	4
-	1	-	-	2

Janno — Kaspenco
 Danyś — Danclukow
 Sawna — Mironczuk
 Mykita — Miszczenko
 Pawto — Kowal
 Stefan — Bocabey
 Opras — Dziuruk
 Michatko — Sosypczuk
 Stefan — Inacz
 Jwan — Szwepczenko
 Jwan — Borozin
 Jnat — Appawta
 Jalin — Szwedoczuk
 Hrycho — Mironczuk
 Wasyl — Kottunin
 Doroś — Musyżuk
 Jwan — Bitous
 Jwan — Siuniski
 Jwan — Sinan
 Chwedno — Misinczuk
 Jnat — Westeczuk
 Bronop — Simiaczek
 Tymko — Kwawiec
 Stefan — Lysy
 Martyn — Huraw
 Jalin — Bocabey
 Wasyl — Mudryk
 Jnat — Dziuruk
 Jwan — Kowal
 Tymosz — Simiaczek
 Kondrad — Steczuk
 Semew — Inaczow
 Wasyl — Lukianczuk
 Jwan — Kuzmiczuk
 Michatko — Josiukow
 Ilho — Lukianczuk
 Hrycho — Dnywot
 Hwasym — Melnik
 Macij — Michowski
 Mr. Bemko — Buzicki
 Mr. Lesno — Wulczow

41 11 24 3 1 127A

Summa Intraty —

Summaryusz Roczney Entraty Wsi Wolicy

					Stote	Gr.	
Lubobociane.	Banszowy Dni 2574 Biszowy Dni 1144 Dni Letnich 432 Kraswanow Dni z kłopotem w nalku prawy w gruntu a za Dni 216	ag 12	f	1029	10		
		ag 12	f	457	18		
		ag 12	f	1712	24		
		ag 12	f	86	17	1746	12
Opłaty Bieńczy	Synosu utwożeniach Bawozu zanicod by cie fus Wawstatowego zanicod by cie fus		f	127			
			f	180			
			f	14		321	
			f	69			
La Dan w Maturze	Kos. 17 a 8 Chmielu a f. 4. Wolok 3/4 f. 1. Kup 6 Sid 40 f. 1. Kajtonow 11 a f. 1.		f	34	15		
			f	4	13 1/3		
			f	11			
			f	34	15	153	15 1/3
Motkow z Bnendziwa Frankowego	69 a f. 15. Cernowego od Aliezkow a f. 8.		f	34	15	34 15	
			f	160		168	
Zwedy narzemny z Wunnicaj i ano Kontrakt Iniedny					1300		

Summa roczney Entraty — 3723 10 1/3

Lany Sianozenci y Ogrody Wolickie

w Ograzynie					
Lan od Basieni	Pocabelowey przy drodze z Samsona do Wolicy idący				1
Lan przy drugiej drodze	po Lewey stronie do Samsona idący do Sianozenci				1
Lan od Dwaj taurze	po komorniku i komorniku przy Mlogitach				2
Lan w Suchim konie	po komorniku				1
w Szewczyku					
Lan dawny od Synguskiej granicy	po Browey stronie drogi do Syngowa				1
Lan od stawu dachy	ciągnący się od granicy Synguskiej ciągnący się nad Potem				1
Lanek przy kopach	od frontu Dworecznik do granicy Synguskiej (ciągły)				1
Lanek od Synguskiej drogi	do bota (ciągły) przy stronie w Arda				1
w Bawunnie					
Lan w Wukliku	po prawey stronie drogi z Wolicy do Troianowa idący				1
Lanek w Biczku	po komorniku i komorniku do Traktu Troianowskiego				1
Sianozenci					
Sianozeni w Wukliku	wielkim do Bievszej Miedzy zanu Samsonkiego				
	z Wolicy po Lewey a drugiey strony po Browey stronie na Dnie w Sam				30
	nielkiego na Kopsarow Indydriestu				50
	w Łozach Synguskiej w anych na Kopsarow Indydriestu				30
	Ładworend. Stagniamy na Kopsarow Indydriestu				20
Ogrody					
Ogrodki podnad	Stawkiem ciągnący się do brny uobna Bokojo w				1
Od drugiego	przy drodze Bokojo w na Kajmste				1
Miedzy	Kpille new i Stopa Bievszad i po zata (ciągły) do drugi				1
	Stopy z Wolicy Stojary				1
	Miedzy Biehsznia i Wolicy				1
Wywiew	Oriny Wyścimo Łyta nowcy				to 55 a 4
	Bienicy				to 5 a 16

Sumaryusz Roczney Intraty Dóbr klucza Szumskiego

Dobroci miej.	Distinctim.																w Gole.			
	Arénda						Ciepła		Bo cypu		Stawu		Waw stato		Paw sion		Paw mowa		Paw mowa	
	Stot.	Gr.	Gr.	Gr.	Gr.	Gr.	Gr.	Gr.	Gr.	Gr.	Gr.	Gr.	Gr.	Gr.	Gr.	Gr.	Gr.	Gr.	Gr.	Gr.
Szumsk	2742	127063	-	70	-	703	332	01	15	56	-	54615	21026	65	-	-	-	-	12050	8 2/3
Mies. Szumsk	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Młyn korotyńska	-	-	1700	-	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1790	-
Dworzec	1328	121493	-	-	-	-	150	-	-	-	7	339	117	13	2415	-	-	-	3459	10 1/2
Busta Rudenka	-	-	410	-	-	157	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	575	-
Rudnia	-	-	1350	-	112	-	-	-	-	-	-	2	15	-	-	-	-	-	1394	15
Podszumska	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Koszcza	-	-	1333	10	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1343	10
Stotowinow & Kieleznia	665	10800	-	-	-	36	54	-	-	17	15	6	15	69	6 1/2	10	-	-	1638	20 1/2
Wolica	1746	121300	-	-	-	127	180	-	-	14	168	153	13 1/2	34	15	37	23	10 1/2	-	-
Summa Roczney Intraty	6402	2415457	10212	-	1103	716	01	15	94	15	106	215	651	-	134	-	-	2599	14	-

1526/773

50
10
1000/33, 10

2
14

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.